

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
HEAD OFFICE

Санкт-Петербург
St. Petersburg




Информационное письмо
Information letter

№ 010-2.4-398 от 29.04.2009 г.

КАСАТЕЛЬНО: Re: О порядке применения нового Международного кодекса по остойчивости в неповрежденном состоянии / Application procedure for the new International Code on Intact Stability, 2008 (2008 IS Code)	На основании ЦП: Based on Circular letter: № 010-2.4-398ц от 29.04.2009 № _____ dated _____	Ввод в действие: Implementation date: С момента выхода циркулярного 010-2.4-398ц/As of the date of issuance of Circular Letter No. 010-2.4-398
	Учтены требования нормативных документов (ИМО, МАКО и др.) Requirements of normative documents taken into consideration IMO, IACS and other)	Срок действия: Valid until:
	MSC 1.1/Circ.1292 "Early Application of the International Code on Intact Stability, 2008"	Дополняет/изменяет/отменяет информационное письмо Supplementing/amending/cancelling/ inf. letter № _____ от _____ № _____ dated _____
ОБЪЕКТ НАБЛЮДЕНИЯ: SUPERVISED ITEM: Суда длиной 24 м и более, построенные 05.12.2008 и позже/Ships of 24 m in length and above, constructed on 5.12.2008		Количество страниц: Number of pages:

Зам. Генерального директора
Director General/Deputy Director General


В.И.Евенко
подпись

Ф.И.О.

На 85 сессии Комитета ИМО по безопасности на море резолюцией MSC.267(85) принят Кодекс по остойчивости в неповрежденном состоянии (2008 IS Code), Введение и положения Части А которого считаются обязательными, а положения части В рекомендательными для выполнения. Кодекс вступает в силу 01.07.2010 г. и применяется к судам длиной 24 м и более, построенным 01.07.2010 года и позже. В дополнение, циркуляром MSC.1/Circ.1292 от 09.12.2008 Администрациям предложено применять Кодекс 2008 при освидетельствовании и сертификации судов, построенных 05.12.2008 года и позже. В связи с принятием ИМО в/у решений, настоящим информируем, что все основные положения Введения, Частей А и В Кодекса 2008, касающиеся остойчивости, будут включены в Часть IV Правил классификации и постройки морских судов как обязательные. До включения в Правила РС вышеуказанные разделы Кодекса 2008 Регистр будет применять в практической деятельности с момента выхода циркулярного письма./At 85th session of the IMO Maritime Safety Committee, the International Code on Intact Stability (IS Code, 2008) was adopted by Resolution MSC.267(85), the Introduction and provisions of Part A thereto being mandatory, and the provisions of Part B being recommended for implementation. The Code enters into force 01.07.2010 and is applicable to ships of 24 m in length and above, constructed on 01.07.2010 and after this date. In addition, the Circular Letter MSC.1/Circ. 1292 of 09.12.2008 recommends the Administrations to apply the Code, 2008 for the survey and certification of ships constructed on 5.12.2008 and after this date. In connection with adopting the above instruments by the IMO please be informed that all the basic provisions of the Introduction, Parts A and B of the Code, 2008 that are related to stability will be included in Part IV of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships as mandatory requirements. Prior to being inserted to RS Rules, the above sections of the Code, 2008 will be applied in practical activities of the Register as soon as the Circular letter is issued.

Исполнитель: Живица С.Г. 010 (812) 312-85-72
Drawn up by: _____ Ф.И.О. _____ Ф.И.О. _____
full name _____ отд. _____ тел. _____
phone _____